



A NOTE FROM THE DIRECTOR

Dear AISG Community,

(Scroll down for Chinese translation: 请翻阅后面的中文翻译)

The purpose of this email is to provide you with an update of the school's response to the COVID-19 outbreak in Guangzhou. Per our standard practice, our response prioritizes the health and safety of our AISG community and is based on verified and factual information.

IMPORTANT: School will resume tomorrow, Tuesday, June 1, 2021 on both campuses (Ersha and Science Park), which is in line with government recommendations and practices of the schools in the neighboring areas.

With the return to school tomorrow, we have scheduled two important events to take place, 1) The **Grade 8 Promotion assembly** at 2:00 p.m. and 2) the **EASA Performing Arts Ensembles** with a time to be determined. Both of these events will be live streamed as previously announced in the last newsletter.

[LIVESTREAM LINK FOR GRADE 8 PROMOTION](#)

[LIVESTREAM LINK FOR EASA PERFORMING ARTS ENSEMBLES](#)

To return to school, we are NOT requiring a negative COVID test. Not everyone who has done a test has received their results due to the rapid nature of the situation. If there is a concern with a test result the individual has been notified by the government. AISG has taken this into consideration, so it is very important for everyone to follow the government instructions.

For the **Ersha campus only**, the Yuexiu Education Bureau has confirmed that **COVID testing will take place tomorrow**. While we have requested that testing occurs in the morning, so there is no disruption to the end of the day dismissal, the actual time will be decided by the government. The local community health officials will test one class at a time under the supervision of the teacher. If your child has already been tested by your local community health officials, please notify your child's homeroom teacher since there is no need for them to be tested again.

Please be aware that the **school is following all the recommended pandemic prevention safety precautions**. As announced earlier, there is mandatory mask wearing and ongoing surface cleaning and deep cleaning taking place on both campuses. In addition, we are reinstating the safety

measures of dividers at lunch in Elementary School and social distancing of 1 meter on both campuses, which includes the cafeteria, classrooms and buses.

Due to this very fluid situation, you can count on us for **another communication tomorrow or earlier if needed.**

Thank you for your continued patience and support. For any questions or concerns, please email prepare@aisgz.org.

Kind regards,

Kevin Baker
Director

尊敬的家长，

此邮件的目的是向您提供学校应对广州COVID-19疫情的最新情况。根据我们的标准做法，基于经过核实的事实信息，我们的反应优先考虑我们AISG社区的健康和安全。

重要提醒:两个校区(二沙校区和科学城校区)将于2021年6月1日(星期二)恢复开学，根据政府的建议和邻近地区学校的做法。

明天是返校日，我们安排了两个重要的活动: 1)下午两点八年级开学典礼和 2)EASA艺术表演(具体时间待定)。正如上次的新闻通知一样，这两项活动都将进行现场直播。

[八年级开学典礼直播链接](#)

[EASA艺术表演直播链接](#)

我们不要求提交阴性核酸报告才能返校。由于情况的快速时间性，并不是每个做了检测的人都收到了结果。如果测试结果有问题，政府会通知个人。AISG已经考虑到了这一点，所以每个人都遵守政府的指示非常重要。

越秀市教育局已确认二沙校区明天将进行核酸检测。虽然我们已经要求检测在早上进行，这样不会影响我们放学，然而实际时间将由政府决定。当地社区卫生工作人员将在老师的协助下一次检测一个班级。如果您的孩子已经在当地社区进行了检测，请通知您孩子的班主任，因为他们不需要再次进行检测。

请注意，学校正在遵守所有建议的疫情防控安全措施。正如之前所通知的，两个校区学生都必须佩戴口罩，并进行表面清洁和深层清洁。此外，我们将恢复小学午餐时的挡板隔离安全措施，以及两个校区需遵守的1米社交距离，包括餐厅、教室和校车。

由于这种非常不稳定的情况，如果需要的话，我们明天或较明天前将有后续沟通邮件。

感谢您一直以来的耐心和支持。如有任何疑问，[请发邮件至prepare@aisgz.org](mailto:prepare@aisgz.org)。

真挚问候,

Kevin Baker

校长



American International School of Guangzhou
Er Sha Campus No 3 Yan Yu Street South, Er Sha Island
Guangzhou, (8620) 8735 3392

www.aisgz.org